

## APENDICE.

---

El lector se acordará que terminé mi primera Carta al Español recordando una profecía del V.º Obispo de Chiapas, según la cual España no tardaría en experimentar la misma ruina en que ella había precipitado á la América: y que para mostrar su cumplimiento formé un paralelo entre la destrucción de la Península y la de México. Este paisaje inspiró á una musa Americana los siguientes versos latinos, que me han parecido muy bellos.

Ergo erat in votis alieno vivere foedé  
Subiectam imperio, tot quae incunabula Regum  
Vidit, et Indorum suprá caput extulit urbes  
Clara *Tenochtitlan?* (1) Nee quidquam profuit illi  
Tot populis, laté regnantem, iura dedisse,  
Nec gentis virtus, armis atque artibus olim  
Nobilis? Excidium Phrigiae quid iactat Homerus  
Dardaniae? quid erant Priameia maenia tantum

---

(1) Este fué el nombre de México mas usado antes de la conquista. Quiere decir *Tunal sobre la piedra*, que hallaron en el lago, donde fundaron la Ciudad. Así un nopal sobre una piedra es el geroglífico de México: y añadiendo sobre el Nopal una Aguila que destroza entre sus garras una vívora, son las armas heráldicas de México. Este nombre significa: *donde es adorado Mécitli* (el ungido).



Pauperis, et quas unda lavat simoentis arenas,  
 Prae quibus *Aztecum* (1) crevere palatia Regum  
 Divitibus campis argenti auriq[ue] metallo?  
 Nec fuit in Teucros Tydides saevior ille,  
 Aut Laertiades, et qui ter Pergama circum  
 Turpiter Hectoreum fertur raptasse cadaver,  
 Quam Furiarum actus stimulis et caedis amore  
 Hesperius ductor, rapta atq[ue] incendia miscens,  
 Insontem in populum. Miserae quid funera gentis,  
 Quid memorem infandâ labentia templa ruinâ,  
 Dilapsasque domos flammis, laqueoq[ue] peremptos  
 Non ita commeritos Reges? (2) Jam sanguine rubro  
 Exundare lacus, heroumque arma videres  
 Membraque per fluctus; ruere altam funditus urbem  
 Undique et horribilem vomere aera tonantia mortai  
 Non ita hypérboreae vastarunt agmina gentis  
 Cultos Eridani fines, Tartesiaque arva,  
 Ut regnum et totas Indorum á sedibus imis  
 Instat vertere opes Hispanus, origine dignus  
 Vandalicâ. Patrum monumentis pascitur ignis  
 Et vatum chartis; cineres praedator Iberus  
 Insistit, luctu gaudens, spoliisque cruentis.

Credo equidem, sua si commissis praemia constant,  
 Multis haec demúm lachrymis et caede pianda.  
 Expectata dies aderit, cum dira tyranni

(1) *Aztecas* se llamaron los Mexicanos de su antigua patria *Aztlan*.

(2) "Lo primero que hicieron los Españoles, despues qué vuelto Cortés á México se determinaron á morir ó vencer, fue dice Sahagun y con él las historias Mexicanas, dar garrote á Moteuhzoma, y á Ytzquianhtzin, Señor de Tlatelolco, y á otros Señores que tenían presos, y los echaron muertos fuera del Fuerte" (*Torquemada* t. 1. lib. 4, cap. 70.) Antes habia Cortés ahorcado en el mismo palacio de Moteuhzoma á su sobrino el bizarrísimo Cacamatzin, rey de de los Alculhuas, independiente de México (*in. ibid. capit. 56.*) En fin ya diximos cómo quemados á fuego lento los pies del último Emperador Quatemoczin; Cortés lo ahorcó en 1525 de una Ceyba con los dos reyes independientes y aliados de Tezcoco y Tlacopan, con 5 Príncipes, colgándolos de los pies para mayor tormento (*id. ib. cap. 103 y 104.* Vease á Bernal Diaz.

pendant scelera, atque infensis debita solvant  
 Manibus heroum, tria iam post saecula inultis.  
 Quin, ut fallor adest. Premit en tot millibus acer  
 Hostis, et hicernis flamen velut imbris auctum,  
 Per latos spatiat agros, et tecta sub undis  
 Praecipitesque trahit silvas, hominumque labores.  
 Talis ab aerae saevit demissa Pyrenes  
 Gallia tota iugis: non prosunt maenia, non ars  
 Bellica: deseruit solitum iam robur Iberos.  
 Immó autem simili miraberis ordine casus  
 Evolvi: hic etiam captivus fraude malâ Rex;  
 Intrataeque dolis urbes, admissus et hostis  
 In iura hospitii, atque ipsa in penetralia regni  
 Perfidus: hic etiam amentes discordia cives  
 Brodidit, et patriam insidiis obiecit apertam:  
 His ego nulla rear coelitia numina inesse,  
 Et fluxas hominum res caeca sorte moveri?  
 Non per devotos videam sublime fragellum  
 Hesperiae campos quatientem, et cuncta ruentem  
 Ultricem Nemesin? Spes nunc quid pascis inanes,  
 Et precibus surdos urges, Hispania, divos?  
 Quid toties victas acies in praelia cogis?  
 Non haec Gallorum sunt vi: staret Ibera  
 Gloria, si bello defendi et robore posset  
 Humano: Superis concede; extremaque senti  
 Iam fata advenisse, et ineluctabile tempus.

FIN DE LA SEGUNDA PARTE  
 DEL 4º TOMO.